



RAGAZZON

**HIGH PERFORMANCE
STAINLESS STEEL EXHAUSTS**

SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLY SCHEDULE

COD. 58.0148.00

REV. 00 DEL. 21/11/2005 TEC-LOG G.D.

Descrizione MAZDA RX-8

Fig. 1

- ITALY Fissare lo scarico senza stringere completamente i dadi(B) ed il cavallotto(A);
ENGLAND Fix the muffler without tighten completely the nuts(B) and the clamp(A);
FRANCE Fixer l'échappement sans visser complètement les écrous(B) et la bande(A);
SPAIN Fijar el escape sin apretar completamente los dados(B) y la abrazadera(A);
GERMANY Fixieren Sie den Auspuff ohne die Muttern(B) und den Bügelbolzen(A) komplett anzuziehen;

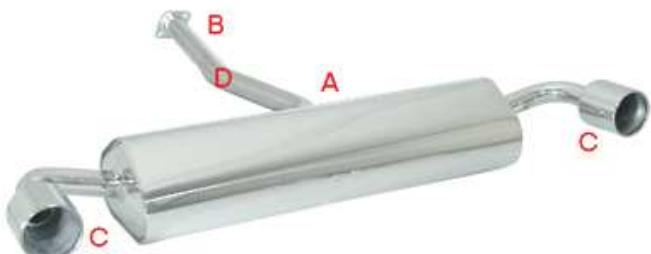


Fig. 2

- ITALY Roteare il tubo d'entrata(D) fino a quando i due terminali d'uscita(C) sono allineati;
ENGLAND Rotate the entrance tube until the tail pipes are aligned;
FRANCE Tourner le tube d'entrée(D) jusqu'à quand les deux sorties(C) sont alignés;
SPAIN Rodear el tubo de entrada(D) hasta cuando las dos salidas(C) estean alineadas;
GERMANY Drehen Sie das Eingangsrohr(D) bis die 2 Endrohre(C) angeglichen sind.



Fig. 3

- ITALY Stringere il cavallotto(A);infine avvitare i dadi(B) al tubo d'entrata fino a bloccare entrambe le flange!
ENGLAND Tighten the clamp(A);finally screw the nuts(B) on the entrance tube until both flanges are blocked!
FRANCE Serrer la bande(A);enfin visser le écrous(B) au tuyau d'entrée jusqu'à bloquer les deux brides!
SPAIN Apretar la abrazadera(A);en fin atornillar los dados(B) al tubo de entrada hasta bloquear ambos los tubos!
GERMANY Drehen Sie den Bugelbolzen(A) fest;schrauben Sie die Muttern(B) an das Eingangsrohr bis beide Flansche blockiert sind!

